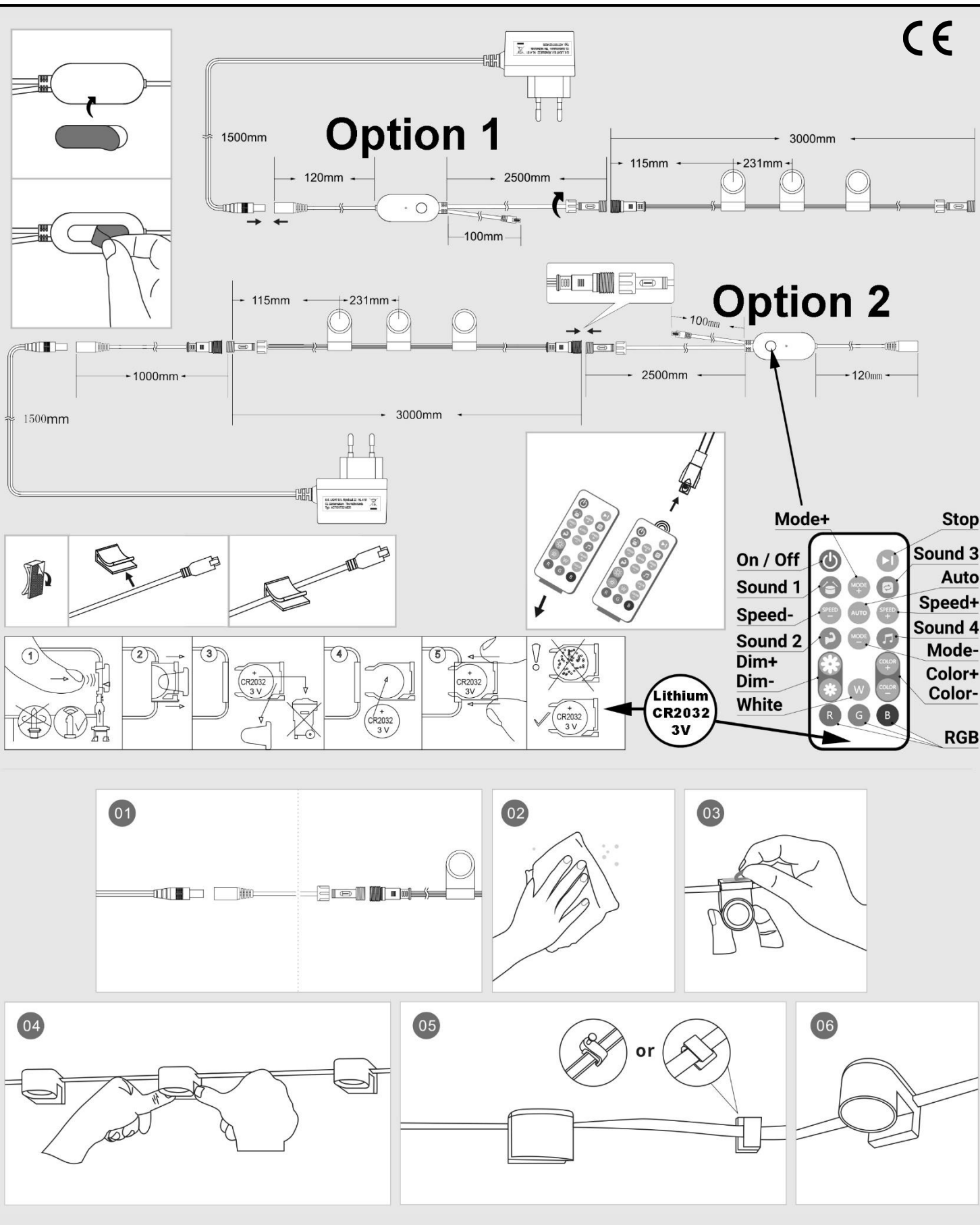


# ACT1017

REV 00 / 09-2024

Ⓛ Montageanleitung Ⓜ Mounting instructions Ⓝ Instruction de montage  
Ⓛ Istruzioni di montaggio Ⓜ Instrucciones de montaje Ⓝ Montageaanwijzing



Verehrter Kunde  
Sollten sich trotz neuester Fabrikationsmethoden und genauesten Qualitätskontrollen wider Erwarten Mängel herausstellen, wenden Sie sich bitte unter Angabe des Kaufdatums und der Artikelnummer des Produktes an folgende Hotline: [info@bk-licht.eu](mailto:info@bk-licht.eu)

## Ⓛ Sicherheitshinweise / Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation oder Inbetriebnahme dieses Produkts beginnen. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Zwecke gut auf.

- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
- Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen. Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf dieses Produkt nicht mit Wasser oder sonstigen Flüssigkeiten gereinigt werden. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- ⚠ Vorsicht! Gefahr des elektrischen Schlags. Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die komplette Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie die Leuchte niemals, wenn Sie Beschädigungen feststellen.
- Bei der Montage ist darauf zu achten, dass das Befestigungsmaterial für den Untergrund geeignet ist und dass dieser entsprechend tragfähig ist. Für eine unsachgemäße Verbindung des Artikels mit dem jeweiligen Untergrund kann seitens des Herstellers keine Haftung übernommen werden.
- ♻ Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Das Produkt muss stattdessen am Ende seiner Lebensdauer zu einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Bitte erfragen Sie diese Stelle bei Ihrer zuständigen kommunalen Verwaltung. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät zurückzugeben. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie in diesem Fall kostenfrei. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts hilft, mögliche Folgen für Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, die sich aus dem Vorhandensein gefährlicher Stoffe, Gemische oder Komponenten ergeben könnten. Als Verbraucher spielen Sie dabei eine entscheidende Rolle für die Wiederverwertung von potenziell nutzbaren Rohstoffen und dem Erhalt einer sauberen Umwelt. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe vorhandene Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu. Bitte erfragen Sie diese Stellen bei Ihrer kommunalen Verwaltung. Folgende Batterien bzw. Akkumulatoren sind in diesem Elektrogerät enthalten: Batterietyp: "AAA" / Chemisches System: "Lithium" / Vergewissern Sie sich vor dem Entsorgen, dass die Batterie bzw. der Akkumulator vollständig entleert ist.
- Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund montieren. Stellen Sie sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden. Zur Montage der Einzelteile mit Klebeflächen die rückseitige Schutzfolie abziehen und an der vorgesehenen Stelle fest andrücken. Achten Sie darauf, dass die Montagefläche sauber, trocken und fettfrei ist. Es ist darauf zu achten, dass vor dem Ankleben der Teile mit doppelseitigem Klebeband ausschließlich die Schutzfolie des Klebebandes entfernt wird. Es dürfen zur Reinigung der Oberflächen keine chemischen Reiniger wie z.B. Glasreiniger benutzt werden, da ansonsten keine beständige Haftung oder Verklebung gewährleistet werden kann.
- Diese Leuchte ist nicht mit Erweiterungsartikeln kombinierbar
- Die Leuchte besitzt den Schutzgrad "IP20" und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Das eingesetzte Betriebsgerät (Trafo, Vorschaltgerät, Ansteuerung etc.) kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.
- Diese Lichtquelle ist nicht als Raum-Beleuchtung geeignet, sondern ist für den Einsatz als Dekorations-Beleuchtung vorgesehen.
- Farbabweichungen bei LED's verschiedener Chargen sind möglich. Die Lichtfarbe und Leuchtstärke von LED's kann sich auch in Abhängigkeit von der Lebensdauer verändern.
- Leuchte mit Fernbedienung / Fernbedienungsfunktionen:
- Die Infrarotdiode des Empfängers muss so platziert werden, dass sie mit der Fernbedienung ohne dazwischen liegende Hindernisse angesteuert werden kann.
- Vor der ersten Inbetriebnahme der Fernbedienung muss der Schutzstreifen aus dem Batteriefach entfernt werden.
- Die Betätigung des Tasters mit der Bezeichnung "ON/OFF" schaltet das Produkt je nach Schaltzustand EIN oder AUS.
- Das Drücken von "MODE +/- / AUTO" schaltet folgende Funktionen: Durchschaltung verschiedener Lichtprogramme / Farbspiele
- Das Drücken des Tasters "Stop" schaltet folgende Funktion: Lichteffekte Ein- und Ausschalten
- Das Drücken der Taster "SPEED+ / SPEED-" schaltet folgende Funktion: Ein angewählter Lichteffekt lässt sich mit diesen Tasten in der Geschwindigkeit verändern.
- Mit den Tastern "Dim+" und "Dim-" lässt sich die Leuchte in mehreren Stufen Auf- oder Abdimmen.
- Das Drücken der Taster "WHITE / RGB" schaltet folgende Funktion: Lichtfarben anwählen.
- Das Drücken des Tasters „Sound 1-4“ schaltet folgende Funktion: Soundeffekte anwählen.
- Der Taster "COLOR+ / COLOR-" schaltet die Farbtemperatur der Leuchte zwischen Farbe und Weiß um.
- ⚠ Dieser Artikel ist nicht geeignet für den Betrieb in dimmbaren Stromkreisen. Er kann mit einem Smartphone mit WiFi / Wlan - Verbindung gesteuert werden.
- Hierfür steht die entsprechende App: "Tuya smart" zur Verfügung. Diese kann für Apple-Produkte im App-Store und für Android-Produkte im Play-Store herunter geladen werden. Als Erstanwender müssen Sie sich registrieren und ein neues Konto anlegen. Falls Sie bereits über ein Konto verfügen, melden Sie sich mit Ihren Zugangsdaten an. Um den Artikel in der "Tuya smart"-App registrieren zu können, muss dieser in den Anlernmodus gebracht werden. Bei WiFi-Modulen, die mit Steckverbindern zwischen Trafo und Leuchte verbunden werden, wird der Anlernvorgang durch das mehrfache "3x" Trennen der Steckverbindung gestartet (vor dem Modul). Dies gilt nur für Versionen ohne Schnurschalter. Der Anlernmodus wird durch ständiges Blinken des Artikels angezeigt. Nach der Registrierung des Artikels in der "Tuya smart"-App ist er über diese steuerbar und vorbereitet zur Steuerung mit kompatiblen sprachgesteuerten Systemen "(Amazon Alexa / Google Home)". Der dazu erforderliche Skill für "(Amazon Alexa / Google Home)" mit der Bezeichnung "Tuya smart" muss anschließend in der App aktiviert werden.
- Hiermit erklärt "B.K.Licht B.V.", dass der Funkanlagentyp "ACT1017" der Richtlinie "2014/53/EU" entspricht.
- Das beiliegende Produkt arbeitet mit einer Betriebsfrequenz von "2,4 GHz" und einer Sendeleistung von "max. 8 dBm".





**ⓘ Safety directions / Please read this information carefully before installing or using this product. Please keep this user manual for further reference.**

1. The manufacturer does not accept any responsibility for injuries or damage resulting from improper use of the light.
2. Maintenance of the lights is limited to the surfaces. For electrical safety reasons, this product must not be cleaned with water or other liquids. Use only a dry, lint-free cloth for cleaning.
3. ⚠ Caution! Risk of electric shock. Before connecting to the mains, always check the entire light for possible damage. Never use the light if you notice any damage.
4. When mounting, ensure that the attachment material is suitable for the subsurface and that this surface is capable of carrying the weight of the fixture. The manufacturer is not liable for improper installation of the item on the relevant subsurface.
5. ♻ The symbol of the crossed-out garbage can on the product or the packaging means that the product must not be disposed with ordinary household waste. At the end of its useful life, the product must be returned to a point of acceptance for the recycling of electric and electronic device. Please ask your local municipality for the point of acceptance.  
When purchasing a new device, you have the right to return a corresponding old device. In this case, return and disposal are free of charge for you. Please delete all personal data before returning.  
Disposing of this product in line with local regulations helps to mitigate the effects on the environment and health which might otherwise occur as a result of hazardous substances, combinations or components. As the consumer, you can play a decisive part in recycling and reusing potentially usable substances and conserving our environment.  
Before returning, please remove existing batteries or accumulators that are not enclosed by the old device, as well as lamps that can be removed without destroying them and bring them to a separate collection. Please inquire about these positions at your municipal administration.  
The following batteries and rechargeable cells are included with this electrical device: Battery type: "AAA" / Chemical composition: "Lithium" / Before disposing of the device, ensure the battery or cell is completely drained.
6. Do not install the light on a damp or conductive subsurface. Please make sure that no cables get damaged during the installation work. To assemble the components with adhesive surfaces, remove the protection foil on the rear side and press the component firmly on the intended position. Make sure that the assembly location is clean, dry and free of grease. Please observe that only the protective film on tape is removed before applying the parts with double-sided tape. No chemical cleaners such as glass cleaners are to be used on the surfaces, otherwise a firm join or adhesion cannot be guaranteed.
7. This light cannot be combined with expansion articles.
8. The lights have a protection class rating of "IP20" and are solely intended for indoor use only of private households.
9. Do not look directly into the light source (illuminant, LED, etc.).
10. ⚠ The operating device (transformer, ballast, control unit, etc.) can be replaced by the end customer.
11. This light source is not suitable as room lighting but is intended for use as a decorative light.
12. LED colour deviation when using different chargers may occur. The light colour and luminous strength of the LED's can also change as a result of life span level from the lamp.
13. Lamp with remote control / Remote control functions:
14. The infrared diode of the receiver must be placed in a position that enables to address it with the remote control without any obstacles between the two components.
15. Before initial operation of the remote control, the protective strips must be removed from the battery compartment.
16. Operating the "ON/OFF" push-button will switch the product ON or OFF, depending on the switching state.
17. Pressing "MODE +/- / AUTO" switches the following functions: Switching through different light programs / colour plays
18. Pressing the "Stop" button switches on the following function: Lighting effect Switch ON and OFF
19. Pressing the "SPEED+ / SPEED-" buttons switches on the following function: This controller will change the speed of the selected lighting effect.
20. The "Dim+" and "Dim-" buttons brighten and dim the lights either in stages.
21. Pressing the "WHITE / RGB" buttons switches on the following function: Select color of light.
22. Pressing the „Sound 1-4“ button switches on the following function: Select sound effects.
- 23 The "COLOR+ / COLOR-" buttons changes the light from Color to white and vice versa.
24. ⚠ This article is not suitable for use with dimmable electric circuits. It can be controlled using a smartphone with WiFi / Wlan connection.
25. The relevant app: "Tuya smart" is available for this purpose. This can be downloaded for Apple products in the App Store and for Android products in the Play Store. As a first-time user, you must register and create a new account. If you already have an account, log in with your access data.  
The article must be in learning mode in order to register the article in the "Tuya smart" App. The learning procedure for WiFi modules connected by plug connectors between transformer and lighting fixture is started (before the module) by "3x" disconnecting the plug connector several times. This applies only for versions without a cord switch. The learning mode is indicated by continual blinking of the article.  
After registration of the article in the "Tuya smart" App the article is then controllable and ready for operation using compatible speech-controlled systems (Amazon Alexa / Google Home). The skill required for (Amazon Alexa / Google Home) "with the "Tuya smart" designation then needs to be activated in the App.
26. "B.K.Licht B.V." hereby declares that the radio equipment type "ACT1017" complies with the directive "2014/53/EU".
27. This product works with an operating frequency of "2,4 GHz" and a transmission power of "max. 8 dBm".

**ⓘ Consignes de sécurité / Merci de lire ces informations avec attention avant de commencer avec l'installation ou la mise en marche de ce produit. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter plus tard en cas de besoin.**

1. Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages résultant d'une utilisation incorrecte des lampes.
2. Le soin des lampes se limite aux surfaces. Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe avec de l'eau ou avec d'autres liquides. Utilisez pour le nettoyage un chiffon sec et non pelucheux.
3. ⚠ Attention ! Risque de choc électrique. Vérifiez, avant chaque raccordement au secteur, que la lampe et le câble d'alimentation ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais la lampe lorsque vous constatez qu'elle est endommagée.
4. Lors de l'installation, veillez à ce que le matériel de fixation soit solide et adapté à la surface de montage. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de montage ou installation sur une surface inadéquate.
5. ♻ Le symbole du bidon d'ordures rayé sur le produit ou l'emballage signifie que le produit ne doit pas être disposé avec le déchet ordinaire de ménage. À la fin de son vie utile, le produit doit être retourné à un point d'acceptation pour la réutilisation des appareils électroniques ou électriques. Veuillez demander votre municipalité locale pour le point.  
Lors de l'achat d'un nouvel appareil, vous avez le droit de retourner un ancien appareil correspondant. Dans ce cas, le retour et l'élimination sont gratuits pour vous. Veuillez supprimer toutes les données personnelles avant de revenir.  
La mise au rebut correcte de ce produit permet d'éviter de possibles effets sur l'environnement et la santé pouvant découler de la présence de matières, mélanges ou substances dangereux. En tant que consommateur, vous jouez un rôle essentiel dans le recyclage de matières premières potentiellement utiles et la préservation d'un environnement propre.  
Avant de retourner, veuillez retirer les piles ou accumulateurs existants qui ne sont pas enfermés dans l'ancien appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans les détruire et les apporter à une collecte séparée. Veuillez vous renseigner sur ces postes auprès de votre administration municipale.  
Les piles voire batteries suivantes sont incluses dans cet appareil électrique: Type de pile : "AAA" / Procédé chimique : "Lithium" / Assurez-vous avant la mise au rebut que la pile voire la batterie est entièrement déchargée.
6. Ne pas monter la lampe sur un support humide ou conducteur. Veuillez vous assurer que les cordons ne soient pas abîmés pendant le montage. Pour assembler les composants avec les surfaces adhésives, enlevez le film de protection du dos et pressez le composant fermement sur la position prévue. Assurez-vous que l'endroit d'assemblage est propre, sec et exempt de graisse. Vous devez enlever impérativement le film de protection de la bande adhésive, avant de coller les éléments avec la bande adhésive double-face. Pour nettoyer ces surfaces, aucun nettoyant chimique ne doit être employé comme les nettoyants pour vitres par exemple, car aucune adhérence durable ni encollage ne peuvent alors être garantis.
7. Cette lampe ne peut pas être combinée avec d'autres articles d'extension.
8. Le luminaire possède le degré de protection "IP20" et est exclusivement réservé à une utilisation dans la partie intérieure de domiciles privés.
9. Ne regardez pas directement la source lumineuse (illuminant, LED, etc.).
10. ⚠ Le dispositif de contrôle utilisé (transformateur, ballast, commande etc.) peut être remplacé par le client final.
11. Cette source lumineuse n'est pas destinée à l'éclairage de pièces. Elle est conçue pour servir d'éclairage décoratif.
12. Des écarts de couleur dans le cas de LED de différents lots sont possibles. La couleur de lumière et l'intensité lumineuse des LED peuvent également se modifier en fonction de la durée de vie.
13. Lampe avec télécommande / Fonction de télécommande:
14. La diode infrarouge du récepteur doit être placée dans une position qui vous permet de l'adresser avec l'à télécommande sans aucun obstacle entre les deux composants.
15. Avant la première utilisation de la télécommande, enlevez le film protecteur du compartiment à pile.
16. Le fonctionnement du bouton poussoir "ON/OFF" commutera le produit MARCHE/ARRÊT, selon l'état de commutation.
17. La pression de "MODE +/- / AUTO" active les fonctions suivantes : transmission de différents programmes d'éclairage/jeux de couleurs
18. Un appui sur la touche "Stop" active la fonction suivante : Effets lumineux allumer et éteindre
19. Un appui sur la touche "SPEED+ / SPEED-" active la fonction suivante : La vitesse d'un effet lumineux sélectionné peut être modifiée au moyen de ces touches.
20. Vous pouvez augmenter ou réduire l'intensité lumineuse en plusieurs étapes en utilisant les boutons "Dim+" et "Dim-".
21. Un appui sur la touche "WHITE / RGB" active la fonction suivante : sélection des couleurs de la lumière.
22. Un appui sur la touche „Sound 1-4“ active la fonction suivante : sélectionner les effets sonores.
- 23 Le boutons "COLOR+ / COLOR-" commute la température de couleur de la lumière entre le couleur et le blanc.
24. ⚠ Cet article ne convient pas pour un usage en circuit électrique de régulation. Il peut être commandé guidé par un Smartphone connecté en wifi.
25. Il suffit d'utiliser notre application "Tuya smart". Elle est téléchargeable dans l'App Store pour les produits Apple et dans le Play Store pour les produits Android. En tant que premier utilisateur, vous devez vous enregistrer et créer un nouveau compte. Si vous avez déjà un compte, connectez-vous avec vos données d'accès.  
Pour pouvoir enregistrer l'article dans l' "Tuya smart" appli, il doit être en mode apprentissage. Pour les modules Wifi, qui sont raccordés par connecteurs enfichables entre transformateur et lampe, le processus d'apprentissage est démarré en interrompant plusieurs fois "3x" la connexion enfichable (avec le module). Cela ne concerne que les versions sans interrupteur à cordon. Le mode d'apprentissage est indiqué par un clignotement en continu de l'article.  
Après enregistrement de l'article dans l' "Tuya smart" appli, il peut être manœuvré par son intermédiaire et préparé à la commande avec des systèmes vocaux compatibles (Amazon Alexa / Google Home). La technique requise pour (Amazon Alexa / Google Home) "avec la désignation "Tuya smart" doit ensuite être activée dans l'appli.
26. Par la présente, "B.K.Licht B.V." affirme que les installations électriques "ACT1017" sont conformes aux normes "2014/53/EU".
27. Le produit fourni fonctionne avec une fréquence de service de "2,4 GHz" et une puissance de transmission de "max. 8 dBm".

**Consigli di Sicurezza / Leggere attentamente le presenti informazioni prima di installare o attivare questo prodotto. Conservare le istruzioni per l'uso per l'ulteriore impiego.**

1. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni o incidenti che si dovessero verificare se non vengono rispettate le corrette istruzioni d'uso.
2. La manutenzione della lampada si limita alle superfici esterne. Per motivi di sicurezza elettrica, questo prodotto non deve essere pulito con acqua o altri liquidi. Per la pulizia utilizzare solo un panno asciutto e privo di pelucchi.
3.  Attenzione! Pericolo di scossa elettrica! Prima di collegare alla rete, controllare l'intera lampada in caso di eventuali danni. Non utilizzare mai la lampada se si notano danni.
4. Durante il montaggio fare attenzione all'idoneità del materiale di fissaggio al sottofondo e alla solidità di quest'ultimo. Il produttore non può assumersi alcuna responsabilità a seguito di un'applicazione scorretta dell'articolo al sottofondo corrispondente.
5.  Il simbolo del bidone dell'immondizia cancellato applicato sul prodotto o sulla confezione significa che questo prodotto non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. Deve essere invece portato ad un punto di raccolta dedito al riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Richiedere l'indirizzo presso l'amministrazione comunale competente. Quando acquisti un nuovo dispositivo, hai il diritto di restituire un vecchio dispositivo corrispondente. In questo caso, il reso e lo smaltimento sono gratuiti per te. Si prega di cancellare tutti i dati personali prima di tornare. Lo smaltimento conforme di questo prodotto contribuisce ad evitare eventuali conseguenze a danno dell'ambiente e della salute, le quali potrebbero essere provocate dalla presenza di sostanze, miscele o componenti pericolose. In quanto consumatore, l'utente svolge un ruolo fondamentale per il recupero di materie prime potenzialmente utilizzabili e il mantenimento di un ambiente pulito. Prima di restituire, rimuovere le batterie o gli accumulatori esistenti che non sono inclusi nel vecchio dispositivo, nonché le lampade che possono essere rimosse senza distruggerle e portarle in una raccolta separata. Si prega di informarsi su queste posizioni presso la propria amministrazione comunale. In questo apparecchio elettrico sono contenute le seguenti batterie o accumulatori: Tipo di batteria: "AAA" / Sistema chimico: "Lithium" / Prima dello smaltimento assicurarsi che la batteria o l'accumulatore sia completamente scarico.
6. La lampada non deve essere installata in zone umide o in condutture semiinterrate. Assicurarsi che i cavi non vengano danneggiati in fase di installazione. Per montare i componenti con superficie adesiva, staccare la pellicola protettiva applicata sul retro e incollarli premendoli con forza. Assicurarsi che il punto di montaggio sia pulito, asciutto e che non presenti tracce di grasso. È necessario assicurarsi di rimuovere esclusivamente la pellicola protettiva del nastro adesivo prima di attaccare i componenti con il nastro biadesivo. Per la pulizia non è consentito utilizzare detersivi chimici, come ad es. lavavetri, poiché altrimenti non è possibile garantire un'aderenza o un'adesione duratura.
7. Questa lampada non è combinabile con articoli di ampliamento
8. La lampada dispone di un grado di protezione "IP20" ed è pensata esclusivamente per interni e per l'uso privato.
9. Non guardare mai direttamente nella sorgente luminosa (lampadine, LED eccetera etc.).
10.  Il dispositivo operativo incorporato (trasformatore, alimentatore, comando) può essere sostituito solo dal cliente finale.
11. Questa sorgente luminosa non è adatta all'illuminazione di ambienti, è destinata al solo uso come illuminazione decorativa.
12. Sono possibili differenze di colore nel caso in cui le cariche dei LED siano differenti. Il colore luminoso dei LED può anche differire a seconda della durata in servizio.
13. Lampada telecomandata / Funzioni del telecomando:
14. Collocare il diodo ad infrarossi del ricevitore in modo che tra di esso e il telecomando non vi siano oggetti che ne ostacolano il comando.
15. Prima di mettere in funzione il telecomando, staccare la striscia protettiva dal vano della batteria.
16. A seconda dello stato collegato, il tasto che reca la dicitura "ON/OFF" serve per INSERIRE o DISINSERIRE il prodotto.
17. Premendo "MODE +/- / AUTO" si attivano le seguenti funzioni: passare da vari programmi di illuminazione / giochi di colore
18. Premendo il tasto "Stop" si attiva la seguente funzione: Effetti luce accendere/spengere
19. Premendo il tasto "SPEED+ / SPEED-" si attiva la seguente funzione: Con questi tasti è possibile variare la velocità di un determinato effetto luce.
20. Con i tasti "Dim+" e "Dim-" è possibile regolare l'illuminazione più chiara o più scura della lampada con diversi gradi.
21. Premendo il tasto "WHITE / RGB" si attiva la seguente funzione: Selezionare il colore della lampada.
22. Premendo il tasto „Sound 1-4“ si attiva la seguente funzione: Selezionare l'effetto sonoro.
23. Il tasto "COLOR+ / COLOR-" modifica la temperatura di colore della lampada tra colore e bianco.
24.  Questo articolo non è adatto alla messa in funzione in circuiti regolabili. È possibile controllarlo con uno smartphone avente una connessione WiFi/WLAN.
25. A tal fine, è disponibile un'app apposita: "Tuya smart" Quest'ultima può essere scaricata nell'App-Store per i prodotti Apple e nel Play-Store per quelli Android. I nuovi utenti devono registrarsi e creare un nuovo account. Se ha già un account, acceda con i suoi dati di accesso. Per poter registrare l'articolo nell'app "Tuya smart" è necessario portarlo nella modalità di configurazione. Nei moduli WiFi collegati con dei connettori che vanno dal trasformatore alla lampada, la procedura di configurazione viene riavviata rimuovendo la spina (davanti al modulo) ripetutamente per "3x" volte. Questo vale solo per le versioni senza interruttore a filo. La modalità di configurazione è segnalata dal lampeggiamento costante dell'articolo. Dopo aver eseguito la registrazione dell'articolo nell'app "Tuya smart", esso può essere comandato attraverso quest'ultima ed è pronto ad essere gestito tramite i sistemi a comando vocale compatibili "(Amazon Alexa / Google Home)". È necessario infine attivare nell'app la skill necessaria per "(Amazon Alexa / Google Home)" con la denominazione "Tuya smart".
26. Con la presente "B.K.Licht B.V." dichiara che il tipo di impianto radio "ACT1017" è conforme alla direttiva "2014/53/EU".
27. Il prodotto in dotazione funziona con una frequenza di esercizio pari a "2,4 GHz" e una potenza di trasmissione pari a "max. 8 dBm".

**Advertencias de seguridad / Por favor lea atentamente esta información antes de comenzar con la instalación o la puesta en marcha de este producto. Guarde las instrucciones.**

1. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por heridas o daños materiales ocurridos como consecuencia de un uso inadecuado de las luces.
2. Para el cuidado de las luces sólo deben limpiarse las superficies externas. Por razones de seguridad eléctrica, este producto no debe limpiarse con agua ni otros líquidos. Para limpiarlo, utilice un trapo seco y sin pelusa.
3.  ¡Cuidado! Riesgo de descarga eléctrica. Antes de conectarla a la red eléctrica, compruebe que la lámpara no presente ningún tipo de daño. En ningún caso utilice la lámpara si detecta algún daño.
4. Para montar la fijación hay que tener en cuenta que el material de fijación sea el adecuado para el fondo y que este sea resistente. El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad en caso de efectuarse una fijación inadecuada del artículo con el fondo correspondiente.
5.  El símbolo con el cubo de basura tachada sobre el producto o sobre el embalaje significa que no debe ser desechado con la basura doméstica. Por el contrario, el producto debe ser llevado a una oficina de registro para el reciclaje de aparatos eléctricos o electrónicos al final de su tiempo de duración. Por favor, infórmese con su administración municipal donde se encuentra una oficina de registro. Al comprar un dispositivo nuevo, tiene derecho a devolver el dispositivo antiguo correspondiente. En este caso, la devolución y la eliminación son gratuitas para usted. Elimine todos los datos personales antes de regresar. El desecho adecuado de este producto ayudará a prevenir posibles consecuencias para la salud y el medio ambiente que podrían derivarse de la presencia de sustancias, mezclas o componentes peligrosos. Como consumidor, usted tiene un papel fundamental en el reciclaje de materias primas potencialmente reutilizables y en la conservación de un medio ambiente limpio. Antes de devolverlo, retire las baterías o acumuladores existentes que no estén incluidos en el dispositivo antiguo, así como las lámparas que se puedan quitar sin destruirlas y llévelas a una recolección separada. Infórmese sobre estos puestos en su administración municipal. Las siguientes pilas o acumuladores se incluyen en este dispositivo electrónico: Tipo de pila: "AAA" / Sistema químico: "Lithium" / Antes de desechar el producto, asegúrese de que la pila o el acumulador estén completamente descargados.
6. No montar la lámpara en zonas subterráneas húmedas o conductivas. Asegúrese de que las líneas no resulten dañadas durante el montaje. Para el montaje de los componentes hay que quitar el folio de protección de los áreas adherentes en el dorso antes de apretar las piezas en el lugar previsto. Atención, las piezas tienen que ser limpias, secas y libre de grasa. Debe tener en cuenta que antes de fijar la parte de la cinta adhesiva doble solo tiene que retirar la lámina protectora de la cinta adhesiva. No utilice limpiadores químicos, como limpiacristales, para limpiar las superficies, ya que de lo contrario no se puede garantizar una adhesión o adherencia permanente.
7. No se puede combinar esta lámpara con artículos de ampliación.
8. La lámpara posee el grado de protección "IP20" y está destinada exclusivamente al uso doméstico en el interior.
9. No mire jamás directamente en la fuente de la luz (alumbrantes, LED etc.).
10.  El dispositivo de funcionamiento utilizado (transformador, balastro, unidad de control, etc.) puede ser sustituido por el cliente final.
11. Esta lámpara no está concebida para la iluminación de espacios cerrados, sino para un uso como iluminación decorativa.
12. Pueden darse desviaciones de color en LEDs procedentes de diferentes lotes de fabricación. El color y la luminosidad de los LEDs pueden variar también en función de su vida.
13. Lámpara con control remoto / Función por el control remoto:
14. El diodo infrarojo del recipiente debe ser colocado de tal manera que puede ser controlado con el control remoto sin obstáculos de por medio.
15. Antes del comisionamiento del control remoto hay que quitar la cinta protectora del compartamento por la batería.
16. El sensor con la denominación "ON/OFF" activa o desactiva el producto según el estado de conmutación ACTIVADO o DESACTIVADO.
17. Al pulsar el botón "MODE +/- / AUTO" se van activando las siguientes funciones: Cambio entre los distintos programas de luz/juegos de color
18. Una pulsación del pulsador "Stop" activa la siguiente función: Efectos de luz Apagar y encender
19. Una pulsación del pulsadors "SPEED+ / SPEED-" activa la siguiente función: Mediante estas teclas, se puede modificar la velocidad de un efecto luminoso elegido.
20. Con los botones "Dim+" y "Dim-" se puede regular la lámpara con varios niveles.
21. Una pulsación del pulsadors "WHITE / RGB" activa la siguiente función: Seleccionar el color de la luz.
22. Una pulsación del pulsador „Sound 1-4“ activa la siguiente función: Seleccionar efecto de sonido.
23. Los botones "COLOR+ / COLOR-" cambia la temperatura de color de la lámpara entre color y blanco.
24.  Este artículo no está diseñado para funcionar en circuitos de corriente regulables. Se puede controlar con un teléfono inteligente con conexión wifi.
25. Para ello dispone de la aplicación correspondiente: "Tuya smart". La puede descargar desde la App-Store para productos Apple o desde la Play-Store para productos Android. Al ser usuario nuevo, debe registrarse y crear una cuenta nueva. Si ya dispone de una cuenta, inicie sesión con sus datos de acceso. Para poder registrar el artículo en la aplicación "Tuya smart", este debe ponerse en el modo programación. En los módulos WiFi que se conectan mediante conectores entre el transformador y la lámpara, el proceso de programación se inicia desconectando varias "3x" veces la conexión de enchufe (antes del módulo). Esto solo se aplica a las versiones sin interruptor para cable. El modo de programación se indica mediante el parpadeo continuo del artículo. Tras el registro del artículo en la aplicación "Tuya smart", este puede controlarse a través de la aplicación y está preparado para ser controlado mediante sistemas compatibles controlados por voz "(Amazon Alexa / Google Home)". La habilidad requerida a tal fin para "(Amazon Alexa / Google Home)" con el nombre "Tuya smart" debe activarse posteriormente en la aplicación.
26. Por la presente, "B.K.Licht B.V." declara que el tipo de equipo radioeléctrico "ACT1017" cumple con la directiva "2014/53/EU".
27. El producto en cuestión funciona con una frecuencia operacional de "2,4 GHz" y con una potencia de transmisión de "max. 8 dBm".

**Ⓝ Veiligheidsaanwijzingen / Leest u alstublieft deze informatie zorgvuldig door, alvorens u met de installatie of ingebruikneming van dit product begint. Bewaart U deze gebruiksaanwijzing voor een later gebruik goed.**

1. De producent neemt geen verantwoording voor verwondingen of schade, die het gevolg van een ondeskundig gebruik van de lamp zijn, op zich.
2. Het onderhoud van lampen is tot de oppervlakken beperkt. Vanwege de elektrische veiligheid mag dit product niet met water of andere vloeistoffen worden schoongemaakt. Gebruik voor het schoonmaken alleen een droge, pluisvrije doek.
3. ⚠ Pas op! Kans op een elektrische schok! Controleer voordat de lamp wordt aangesloten op het stroomnet of er geen beschadigingen zijn. Gebruik de lamp nooit als u beschadigingen constateert.
4. Tijdens de montage dient u erop te letten, dat het bevestigingsmateriaal geschikt is voor de ondergrond en dat de ondergrond een dienovereenkomstige draagkracht bezit. De fabrikant is niet aansprakelijk voor een ondeskundige verbinding van het artikel met de desbetreffende ondergrond.
5. ♻ Het symbool van de doorgestreepte vuilniston op het product of de verpakking betekent, dat dit product niet met het huisvuil mag afgevoerd worden. Dit product moet daarom op het einde van de levensduur naar een depot voor recycling van elektrische en elektronische apparaten gebracht worden. A.U.B aan de bevoegde gemeentelijke administratie vragen waar het depot zich bevinden kan. Bij aanschaf van een nieuw apparaat heeft u het recht om een bijbehorend oud apparaat te retourneren. In dit geval zijn retournering en verwijdering voor u gratis. Verwijder alle persoonlijke gegevens voordat u terugkeert. De correcte afvoer van dit product helpt om mogelijke gevolgen voor het milieu en de gezondheid te voorkomen die zouden kunnen voortvloeien uit de aanwezige gevaarlijke stoffen, mengsels of componenten. Als consument speelt u een belangrijke rol bij het hergebruiken van potentieel bruikbare grondstoffen en het behoud van een schoon milieu. Verwijder voor het retourneren bestaande batterijen of accu's die niet door het oude apparaat zijn ingesloten, evenals lampen die kunnen worden verwijderd zonder ze te vernietigen, en breng ze naar een aparte inzameling. Informeer naar deze functies bij uw gemeentebestuur. Dit elektrische apparaat bevat de volgende batterijen resp. accu's: Type batterij: "AAA" / Chemisch systeem: "**Lithium**" / Zorg ervoor dat de batterij/accu helemaal leeg is voordat u deze afvoert.
6. Lamp niet op een vochtige of leidende ondergrond monteren. Zorg U ervoor, dat leidingen gedurende de montage niet worden beschadigd. Bij het monteren van de onderdelen met de kleverige oppervlakten, eerst de beschermende film verwijderen en ze op de juiste plaats stevig aandrukken. Zorg ervoor dat de montage plaats zuiver, droog en vetvrij is. Er dient op gelet te worden, dat voor het vastplakken van de onderdelen met dubbelzijdig plakband uitsluitend de beschermende folie van de plakband wordt verwijderd. Voor de reiniging van de oppervlakken mogen geen chemische reinigingsmiddelen zoals bijvoorbeeld glasreiniger worden gebruikt, omdat anders geen duurzame adhesie of verlijming kan worden gewaarborgd.
7. Deze lamp is niet met uitbreidingsartikelen combineerbaar
8. De lamp heeft beschermingsklasse "**IP20**" en is uitsluitend bedoeld voor het gebruik binnenshuis in privéhuishoudens.
9. Niet direct in de lichtbron (lichtmiddel, LED enz.) kijken.
10. ⚠ De gebruikte voorschakelapparatuur (trafo, voorschakelapparaat, regelunit etc.) kan door de consument worden vervangen.
11. Deze lichtbron is niet geschikt als verlichting van ruimtes, maar is bedoeld als decoratieve verlichting.
12. Kleurafwijkingen zijn bij LEDs van een verschillende charge mogelijk. De lichtkleur en de lichtsterkte van LEDs kan ook afhankelijk van de levensduur veranderen.
13. Lamp met afstandsbediening / Functies van de afstandsbediening:
14. De infrarooddiode van de ontvanger moet zo geplaatst worden, dat ze met de afstandsbediening zonder daartussen liggende hindernissen aangestuurd kan worden.
15. Voor het in gebruik nemen van de afstandsbediening moet de beschermde strook uit het batterijvak verwijderd worden.
16. Het drukken van de toets met de benaming "**ON/OFF**" schakelt het product volgens schakeltoestand IN of UIT.
17. Het indrukken van "**MODE +/- / AUTO**" schakelt de volgende functies in: doorschakeling van verschillende lichtprogramma's / kleurspelen
18. Het indrukken van de knop "**Stop**" activeert de volgende functie: Lichteffecten in- en uitschakelen
19. Het indrukken van de knoppen "**SPEED+ / SPEED-**" activeert de volgende functie: Een geselecteerd lichteffect kan met behulp van deze knoppen qua snelheid worden veranderd. /
20. Met de schakelaars "**Dim+**" en "**Dim-**" kan de lamp in meerdere fasen helderder worden gemaakt of gedim.
21. Het indrukken van de knoppen "**WHITE / RGB**" activeert de volgende functie: Kleur van het licht kiezen.
22. Het indrukken van de knop „**Sound 1-4**“ activeert de volgende functi: Geluidseffecten selecteren.
23. De knoop "**COLOR+ / COLOR-**" schakelt de kleurtemperatuur van de lamp om tussen kleur en wit.
24. ⚠ Dit artikel is niet geschikt voor het gebruik in dimbare stroomcircuits. Hij kan met een smartphone met WiFi/Wlan-verbinding worden bediend.
25. Hiervoor staat de desbetreffende app "**Tuya smart**" ter beschikking. Deze kan voor Apple-producten in de App-Store en voor Android-producten in de Play-Store worden gedownload. Als nieuwe gebruiker moet u zich registreren en een nieuw account aanmaken. Indien u reeds een account hebt, meldt u zich met uw toegangsgegevens aan. Om het artikel te kunnen registreren in de "Tuya smart"-app, moet deze worden omgeschakeld in de leermodus. Bij WiFi-modules, die met stekkerverbindingen tussen transformator en lamp worden verbonden, wordt het leerproces door het meervoudig "**3x**" scheiden van de stekkerverbinding gestart (voor de module). Dit geldt alleen voor versies zonder kabelschakelaar. De leermodus wordt aangegeven door voortdurend knipperen van het artikel. Na de registratie van het artikel in de "Tuya smart"-app kan deze worden bediend en voorbereid voor de bediening met compatibele spraakgestuurde systemen "(Amazon Alexa / Google Home)". De hiervoor benodigde skill voor "(Amazon Alexa / Google Home)" met de aanduiding "Tuya smart" moet vervolgens geactiveerd worden in de app.
26. Hiermee verklaart "**B.K.Licht B.V.**", dat het draadloze installatietype "**ACT1017**" voldoet aan de richtlijn "**2014/53/EU**".
27. Het meegeleverde product werkt met een werkfrequentie van "**2,4 GHz**" en een zendvermogen van "**max. 8 dBm**".

**EC-Konformitätserklärung - EU declaration of conformity – UE declarattion de conformite**

Produkt: ACT1017

B.K.Licht B.V.  
Rijnstraat 22  
NL 4191 CL Geldermalsen

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller  
The manufacturer bears sole responsibility for issuing this declaration of conformity  
Le fabricant est seul responsable de la délivrance de cette déclaration de conformité

**Ortsfeste Leuchten für allgemeine Zwecke  
Fixed general purpose luminaires  
Luminaire fixes à usage général**

Richtlinie	Vorschriften
Directive	Regulations
Directif	Rèlements
2014/53EU	EN55015:2019/A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021 EN61547:2009 EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.2.4 EN300 328 V2.2.2 EN50663:2017 EN62311:2008  EN IEC 60598-1:2021/A11:2022 EN IEC 60598-2-1:2021 EN IEC 62031:2020/A11:2021 EN 61347-1:2015/A1:2021 EN 61347-2-13:2014/A1:2017 EN 62493:2015 EN 62471:2008

2009/125/EG Verordnung - regulation - règlement 2019/2020

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Vorschrift – Regulation – Règlement: EN IEC 63000:2018

Unterzeichnet für und im Namen von - Signed for and on behalf of - Signé par et au nom de:  
B.K.Licht B.V.

Meschede, den 09.09.2024

  
S. Schröder (technischer Leiter)